

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 152

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Anland: Zuschlag des Post-
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummer 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordate. — Kraftloserklärung einer Handelsausweisakte. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Konsular-Inspektoren der Vereinigten Staaten von Amerika. — Konsulate. — Consulate.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dr. August Sulger, Notar und Advokat in Basel, begehrt namens des Bankhauses D'Espine, Fatio & Co. in Gené, die Amortisierung des am 15. Juli 1906 verfallenen Coupons Nr. 5 der auf den Inhaber lautenden, zu 4 1/4 % verzinslichen Obligationen der Banque foncière du Jura in Basel Nr. 4343 und Nr. 4344 der Serie P, zu Fr. 1000.

Gemäss Art. 851 ff. des schweizerischen Obligationenrechtes wird der allfällige Inhaber dieser Coupons hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von heute an gerechnet, also bis spätestens am 24. Oktober 1909, der Unterzeichneten vorzulegen, sonst würde die Amortisation ausgesprochen. (W. 101*)

Basel, 24. Oktober 1906.

Zivilgerichtschreiberel.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri etc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (2063)

Gemeinschuldner: Spahr, Heinrich, Buchdrucker, Inhaber der Firma «H. Spahr», Buch- und Akzidenzdruckerei, Zeughausgasse Nr. 24, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Oktober 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. November 1906, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus, II. Stock, Zimmer 23.
Eingabefrist: 7. Dezember 1906.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (2062)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Leuenberger, Friedrich, Johannes sel., von Walterswil, geb. 1844, Müllermeister, wohnhaft gewesen in Biel.

Datum der Liquidationseröffnung: 27. Oktober 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. November 1906, nachmittags 2 Uhr, im Gläubigerversammlungsort im Amthause zu Biel.
Eingabefrist: 17. November 1906.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im amtlichen Güterverzeichnis angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen, haben jedoch innert der Eingabefrist ihre Beweismittel einzureichen.

Kt. Aargau. Konkursamt Muri. (2043*)

Gemeinschuldner: Stöckli-Müller, Josef, Fabrikant, in Besenbüren.

Datum der Konkurseröffnung: Montag, den 15. Oktober 1906 gemäss Art. 189 B.-G.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 8. November 1906, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gerichtssaale in Muri.
Eingabefrist: Bis und mit Mittwoch, den 28. November 1906.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (2057)

Fallito: Corsini-Nencioni, U., in Lugano.

Data della dichiarazione del fallimento: 3 novembre 1906.
Prima adunanza dei creditori: 17 novembre 1906, alle ore 3 pomeridiane, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti, in Lugano.
Termine per le insinuazioni: 7 dicembre 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Grandson. (2061)

Failli: Vidoudez, Henri, fabricant de pièces à musique, à Sainte-Croix.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 octobre 1906.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 8 novembre 1906, à 11 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Grandson.
Délai pour les productions: 7 décembre 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (2059)

Failli: Philipona, Emile-Alexis, mécanicien, à Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1906.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 17 novembre 1906, à 2 heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Vevey.
Délai pour les productions: 7 décembre 1906.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2068)

Failli: Chevallier, E., chapelier, Boulevard de Plainpalais, 2.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1906.
Première assemblée des créanciers: 17 novembre 1906, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} étage.
Délai pour les productions: 7 décembre 1906.

Rectificazione della graduatoria.

(L. E. 251.)

La graduatoria originale o modificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (2058)

Nella graduatoria de fallimento Tarabola, Pietro, di Lugano, vennero aggiunti i seguenti crediti in quinta classe: Ufficio dei Telefoni, in Lugano: Fr. 40.45; A. Martin e C^{ie}, à Ardon: Fr. 319.90.

Termine per le opposizioni: 17 novembre 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (2066)

Gemeinschuldnerin: Firma A. Waldispühl-Angehr, Zimmerei, Bauschreinerei und Immobilienverkehr, an der Birmensdorferstrasse 25, in Zürich-Wiedikon.

Datum des Schlusses: 2. November 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (2071/72)

Faillits: Binando, Georges, fabrique de cigares, à Lausanne.

Soulier-Rossi, Pierre, négociant, à Lausanne.
Date de la clôture: 27 octobre 1906.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 817.)

(L. P. 195 et 817.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle. (2069)

Failli: Ecoffey, Joseph, feu Jean, à Rueyres Treyfayes.

Date de la révocation: 31 octobre 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (2045*)

Aus dem Konkurse des Honegger, Robert, in Amriswil, werden Donnerstag, den 8. November 1906, nachmittags 2 Uhr, im Bureau diesseitiger Amtsstelle, Zentralhof Nr. 27, gegen Barzahlung öffentlich versteigert: 54 Aktien der Parfümerie-, Seifen- und chemischen Fabrik A.-G. in Hochdorf, à nom. Fr. 500.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim. (2064)

Liegenschafts-Gant.

Samstag, den 1. Dezember 1906, nachmittags 2 1/2 Uhr, wird obgenannte Amtsstelle im «Rössli» in Muttens aus der Masse Kappeler & Kleinert in Basel, gemäss Betreibungsgesetz Art. 259 resp. 143, versteigern: 16812 m² Acker im Freuler.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. November 1906 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295-297 n. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (2070) à Bulle. Débitur: Bernasconi, Louis, entrepreneur, à Bulle. Date du jugement accordant le sursis: 6 novembre 1906. Commissaire au sursis concordataire: A. Savoy, préposé aux faillites, de Bulle. Délai pour les productions: 1er décembre 1906 auprès du dit office des faillites. Assemblée des créanciers: Vendredi, 28 décembre 1906, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Château de Bulle. Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 18 décembre 1906.

Ct. de Neuchâtel. Tribunal civil de Neuchâtel. (2060) Débitur: Sottaz, Jean, tenancier de l'Hôtel du Raisin, à Neuchâtel. Date du jugement accordant le sursis: 3 novembre 1906. Commissaire au sursis concordataire: Pierre Favarger, Dr. en droit et avocat, à Neuchâtel. Délai pour les productions: 27 novembre 1906. Assemblée des créanciers: Mardi, 11 décembre 1906, à 2 1/2 heures du soir, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, salle du tribunal. Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 29 novembre 1906. Les productions doivent être adressées directement au commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Schaffhausen. Bezirksgericht Schaffhausen. (2067) Dem Stern, Abraham, Handelsmann, in Schaffhausen, ist auf gestelltes Ansuchen die am 10. September 1906 bewilligte Nachlassstundung bis und mit dem 10. Dezember 1906 verlängert worden.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat. (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (2065) Débitur: Guinand, Ed., fils, architecte-entrepreneur, à Lausanne. Date de l'homologation: 17/24 octobre 1906.

Ct. de Neuchâtel. Tribunal cantonal. (2021*) Débitrice: Société anonyme d'entreprises générales de charpenterie et de menuiserie Indermühle et Gaille, ayant son siège social à Couvet, avec succursale à Lausanne, en liquidation. Commissaires au sursis concordataire: 1° Edouard Comte, marchand de bois, à Môtiers; 2° Henri-Hector Gavillet, marchand de bois, à Lausanne; 3° Emile Lambelet, avocat, à Neuchâtel, et 4° C. L. Perregaux, avocat, à Fleurier, tous quatre membres de la commission de liquidation. Date de l'homologation: 20 octobre 1906. Un délai péremptoire de 20 jours, pour intenter action, est fixé aux créanciers dont les réclamations sont contestées (art. 310 L. P.).

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma Th. Schröter, Buchhandlung in Zürich, unterm 2. Juli 1906 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 3433, z. Zt. auf den Reisenden Hengartner Alb. lautend, gültig für das II. Semester 1906, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das an die Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. Zürich, den 5. November 1906.

Statthalteramt Zürich: J. H. Müller.

(V. 44)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Oktober und Januar-Oktober der Jahre 1905 und 1906:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois d'octobre et janvier-octobre des années 1905 et 1906:

Table with columns for categories (e.g., Stickererei in Plattstich, Maschinenstickerereien) and four columns of values for 1905 and 1906 in October and January-October.

Table with columns for months (Oktober, Jan.-Okt.) and years (1905, 1906) for various goods like Plattstichgewebe, Glatte Baumwollgewebe, etc.

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich. (Inkl. Agenter Winterthur. — (Y compris l'agence de Winterthur))

Table listing goods (e.g., Seidene und halbseidene Stückerwaren, Seide, Beuteltuch) and their values for 1905 and 1906.

Konsularbezirk Luzern. — District consulaire de Lucerne. (Inkl. Agenter Aarau. — (Y compris l'agence d'Aarau))

Table listing goods (e.g., Seidene und halbseidene Stückerwaren, Bänder, Strohhwaren) and their values for 1905 and 1906.

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

Table listing goods (e.g., Floretseide, Bänder, Strickwaren) and their values for 1905 and 1906.

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne. (Inkl. Agenter La Chaux-de-Fonds. — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds))

Table listing goods (e.g., Käse, Kondensierte Milch, Seidengewebe) and their values for 1905 and 1906.

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève. (Inkl. Agenter Vevey. — (Y compris l'agence de Vevey))

Table listing goods (e.g., Horlogerie et fournitures, Boites à musique, Pierres précieuses) and their values for 1905 and 1906.

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-Okt. 1905	Jan.-Okt. 1906
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce ¹	14,083,708	10,044,904
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter ²	845,731	1,096,021
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie ³	4,664,791	5,369,974
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) ⁴	262,604	12,047
Floretteide — Bourre de soie ⁵	2,916,200	2,907,194
Seidenwaren — Soieries	22,673,034	17,320,140
Stickerien — Broderies ⁶	42,411,225	53,249,605
Tierhaare — Crin ⁷	83,657	14,492
Baumwollgarn — Fils de coton ⁸	164,140	646,593
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ⁹	2,609,201	4,638,010
Strickwaren — Tricotage ¹⁰	1,965,463	2,239,102
Strohgeflechte — Tresses de paille ¹¹	846,675	355,707
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹²	9,683,951	10,239,987
Musikdosens — Boîtes à musique ¹³	232,051	198,977
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques ¹⁴	79,157	146,383
Maschinen — Machines ¹⁵	497,954	527,331
Katholische Kultusartikel — Articles de culte ¹⁶		
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts ¹⁷	1,851,103	1,652,638
Leder — Cuir ¹⁸		
Anilinfarben — Couleurs d'aniline ¹⁹	3,531,901	3,393,508
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques ²⁰	611,292	694,166
Käse — Fromage ²¹	6,210,270	8,065,404
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait ²²	46,636	109,690
Schokolade — Chocolat ²³	2,193,788	2,585,618
Spirituen — Spiritueux ²⁴	90,908	100,996
Verschiedenes — Divers ²⁵	1,944,433	1,960,737
Total	97,871,138	108,157,326

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Konsular-Inspektoren der Vereinigten Staaten von Amerika. Die Gesandtschaft der Vereinigten Staaten von Amerika in Bern hat mit Schreiben vom 22. September d. J. dem Bundesrate die Mitteilung gemacht, es seien durch Kongressakte vom 5. April 1906 betreffend Reorganisation des Konsulardienstes fünf Konsular-Inspektoren unter dem Titel von «Consuls general at Large» gewählt worden.

Diesen Beamten liegt die Inspektion der ihnen durch den Staatssekretär bezeichneten Konsulate ob. Sobald der Präsident wahrnimmt, dass die Verwaltung irgend eines Konsulats zu wünschen übrig lässt, kann er einen solchen Consul general at Large bevollmächtigen, den betreffenden Konsularbeamten bis auf die Dauer von nicht über neunzig Tagen in seinen Funktionen einzustellen und während dieser Zeit die Verwaltung des Konsulats zu besorgen. In einem solchen Falle steht dem Konsular-Inspektor das Recht zu, auch jeden dem Konsulate unterstellten Vize- oder Deputy-Konsul oder Kanzler für die genannte Frist in seinem Amte einzustellen. Im übrigen soll jedes Konsulat wenigstens einmal in zwei Jahren inspiziert werden.

Die Konsular-Inspektoren sind kautionspflichtige Beamte, und es stehen ihnen die nämlichen Rechte und Befugnisse wie den übrigen Konsularbeamten zu.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 6. November Herrn Johann Georg Meuricoffre die nachgesuchte Entlassung als schweizerischer Generalkonsul in Neapel unter Verdankung der geleisteten Dienste auf 31. Dezember 1906 erteilt.

Consulats. En date du 6 de ce mois, le conseil fédéral a accepté, pour le 31 décembre 1906, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Jean-Georges Meuricoffre, de Frauenfeld (Thurgovie), de ses fonctions de consul général de la Confédération suisse à Naples.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Société générale suisse, Zurich

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Okt. a. c. ist die Auflösung und die Liquidation unserer Gesellschaft beschlossen worden. Gestützt auf Art. 665 O. R. fordern wir die sämtlichen Gläubiger auf, ihre Ansprüche innert gesetzlicher Frist bei uns anzumelden. Zürich, den 25. Oktober 1906.

Société des Forces électriques de la Goule, St-Imier

4 1/2 % Anleihen von Fr. 750,000, von 1895. In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Ziehung wurden folgende 21 Obligationen auf den 15. Januar 1907 zur Rückzahlung herausgelost: Nrn. 13, 29, 51, 65, 81, 84, 107, 134, 212, 221, 265, 339, 362, 428, 456, 488, 490, 558, 601, 606, 649. Die Obligationen, deren Verzinsung mit dem Rückzahlungstago aufgehört, sind für die Inhaber spesenfrei zahlbar. bei der Kantonalbank von Bern. Spar- & Leihkasse in Bern.

Suche aus der Eisenwarenbranche tüchtige Verkäufer

zu baldigem Eintritt, dem, nach Einführung ins Geschäft, dasselbe käuflich abtreten kann. Reflektanten wollen ihre Anmeldungen unter Chiffre J M adressieren an Rudolf Mosse, Zürich.

National Registrier-Kasse

3 Schubläden, wie neu, preiswürdig, mit bedeut. Rabatt zu verkaufen. Offerten unter Chiffre Z Q 9966 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Aus freier Hand zu verkaufen

ist in grosser, gut situierter und aufblühender Gemeinde ein seit Jahren in bestem Ganze befindliches Eisen-, Glas- und Kolonial-Warengeschäft

Stets hoher Umsatz und 1^a Rendite nachweisbar. Antritt könnte beliebig gestellt werden. 1^a Existenz. Anfragen unter Chiffre Z V 11146 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Gesuch

Gebildeter Mann, gesetzten Alters, perfekt französisch und englisch, solid und ehrenhaft, sucht Posten

als Verwalter, Korrespondent, Privatsekretär, Reisebegleiter. Würde auch zeitweilige Stellung annehmen. Beste Referenzen. — Briefe richte man gefl. an Postfach 5384 Zürich.

Pour cause de santé: A vendre le procédé de fabrication

d'un article d'alimentation existant depuis 16 ans. Rapport assuré. Certificats et analyse à disposition. S'adresser à W. Jacot, agent d'affaires patenté, à Bex.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B 15.



Jakob Wilhelm Reehstoinor, Kaufmann, von Haslen (Appenzell), und seine Ehefrau Elisabeth Reehsteiner, verwitwete Biedermann, geb. Kohler, wohnhaft Kruggasse 4 in Zürich I, haben als Brautleute einen Gütertrennungsvertrag abgeschlossen, wonach der Ehemann auf die Nutzniessung und Verwaltung des Frauenvormögens verzichtet. Der Vortrag ist unterm 17. Oktober 1906 gerichtlich genehmigt worden und es wird der in Rechtskraft erwachsene Beschluss hiemit öffentlich bekannt gemacht. Zürich, den 3. November 1906.

Namens des Bezirksgerichtes III. Abteilung, Der Gerichtsschreiber: Dr. G. Kool.

Spar- u. Leihkasse in Thun

Ausserordentliche Hauptversammlung der Aktionäre. Freitag, den 9. November 1906, nachmittags 2 Uhr im Café de la gare in Thun.

Traktanden: 1) Erhöhung des Aktienkapitals auf 3,000,000 Franken. 2) Entsprechende Abänderung der Statuten.

Die Ausweiskarten können vom 7. November 1906 hinweg im Bureau der Anstalt erhoben werden. Da zu Beschlossen über Abänderung der Statuten mehr als die Hälfte des Aktienkapitals vertreten sein muss, werden die Aktionäre ersucht, an dieser Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen. Thun, den 26. Oktober 1906.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: G. Schweizer-Moser. Der Sekretär: Berger.

Schweizerische Bundesbahnen Kreis III

Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion III der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eröffnet hiermit öffentliche Konkurrenz über den Verkauf der nachstehend aufgeführten Altmaterialialergebnisse der Werkstätte der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich zur sukzessiven Abnahme während des Jahres 1907:

- zirka 350,000—500,000 kg Schmelzeisen,
- » 70,000—100,000 » Gussroisen,
- » 80,000—120,000 » Bremsklötze,
- » 140,000—200,000 » Eisen- und Stahldrehspäne,
- » 30,000—50,000 » Roeststäbe und vorbrannter Guss.

Die näheren Abnahmebedingungen können bei dem Vorstand der Werkstätte der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich bezogen werden.

Angebote auf das Ganze oder einzelne Positionen, enthaltend die Angabe des Preises für je 100 kg franko Bahnhof Zürich, ausschliesslich allfällig notwendige Verpackung, sind verschlossen und mit der Aufschrift «Angebote für Altmaterialial der Werkstätte S. B. B. in Zürich» längstens bis zum 24. November 1906 an die Kreisdirektion III der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich einzureichen.

Die Angebote sind für die Submitenten bis zum 15. Dezember 1906 verbindlich. Zürich, den 3. November 1906.

Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen.

Amtliches Güterverzeichnis

über den Nachlass des Michael Gmach, von Arnbüch, Bayern, gewesener Säger und Holzhändler, in Langnau.

Eingabefrist für Schulden und Bürgschaften bis und mit 26. Dezember 1906 in die Amtsschreiberei Signau in Langnau, bei Folge des Verlustes der Ansprache im Unterlassungsfalle.

Langnau, 27. Oktober 1906.

(2448:)

Bewilligt:

Der Regierung-Statthalter:

Der Amtsschreiber:

Probst.

Friedli.

Aktienbrauerei zum Gurten Wabern-Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. November 1906, vormitt. 10¹/₂ Uhr
in der Kantine in Bern

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1905/1906.
- 2) Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende, sowie Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1906/1907.
- 5) Erneuerungs- und Ergänzungswahl des Verwaltungsrates.

Bilanz, Gewinn und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutritts- und Stimmkarten zu der Generalversammlung können vom 15. bis 20. November, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, bei der Firma Guhl & Cie., Bankkommandite, in Zürich, und an der Gesellschaftskasse bezogen werden.

Wabern-Bern, den 6. November 1906.

Namens des Verwaltungsrates:

(2519:)

Der Präsident:

O. Guhl.

Société de Comestibles à Montreux

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires
est convoquée pour le vendredi, le 30 novembre 1906, à 3¹/₂ heures de
l'après-midi, au Buffet de la Gare, Vernex-Montreux. (2518)

Ordre du jour:

1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1905/06. 2^o Rapport des contrôleurs. 3^o Votation sur les conclusions de ces rapports. 4^o Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1906/07. 5^o Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires à la Banque de Montreux dès le 19 crt. MM. les actionnaires qui désirent participer à l'assemblée pourront se procurer des cartes d'entrée à la Banque de Montreux contre dépôt de leurs titres jusqu'au 30 novembre à midi.

Montreux, 5 novembre 1906. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

MESSING

in Tafeln, hart und weich, Druckmessing
in Stangen, gezogen, rund, sechskant, vierkant, flach
in Draht, hart, halbhart, weich, in Ringen
in Banden, Ronden, Façon-Messing. [112]

Messing-Röhren

Grösstes Lager der Schweiz. Fabrikpreise.

H. Kleinert & Cie. in Eitel.

1^o komprimierte blanke Stahl-

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stähle en gros. (1976:)

Für Bureaux, Kanzleien u. Banken!

Gesetzlich geschützte

Bureau- und Aktenschachtel

System Hauser

äusserst bequem und übersichtlich

Viele Anerkennungschriften (2382:)

Bei Bedarf bitte Prospekte zu verlangen

Telephon!

Muster franko zur Ansicht

Telephon!

Cartonnagefabrik Gottl. Hauser, Schaffhausen

Güterverkehr mit Holland

Wir empfehlen unseren regelmässigen

Sammelverkehr ab Amsterdam und Rotterdam

Für ganze Wagenladungen

empfehlen wir Versand per Niederländische Staatsbahn.

Auskunft über Frachten etc. durch

(2329)

Hediger & Co, Basel

Agentur der Niederl. Staatsbahnen.

Société de l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le samedi, 17 novembre 1906, à 5 heures du
soir, à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey.

Ordre du jour:

- 1^o Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2^o Lecture du rapport des contrôleurs. (2506:)
- 3^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports, fixation du dividende.
- 4^o Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1906/1907.
- 5^o Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société, à Vevey, dès ce jour. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres, chez MM. A. Cuenod & Cie., à Vevey, du 6 au 16 novembre 1906.

Vevey, le 3 novembre 1906.

Le conseil d'administration.

Syndicat des Fabricants Suisses de Montres Or

4^e assemblée générale extraordinaire

Le lundi, 12 novembre 1906, à 1¹/₂ heures, au Restaurant des Armes
Réunies, La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, 3 novembre 1906.

Comité de direction:

(2501:)

Le secrétaire:

Le président:

Gustave Braunschweig. C. Girard-Gallet.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland.

Geldwechsel. Kapitalanlagen. [58]

An- und Verkauf von Prämien-Obligationen (Anlehenslosen) und ihre Kontrolle.

Grottes de Muotathal (Höll-Loch) en Suisse

Société Anonyme

Les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra au siège social, 18 Boulevard du Hainaut à Bruxelles,
mercredi, le 28 novembre 1906, à 3 heures de l'après-midi.

Ordre du jour:

Nominations nouvelles dans le conseil d'administration et dans le
collège des commissaires.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs
titres au siège social à Bruxelles, ou à la Banque Cantonale à Schwyz,
le 22 novembre au plus tard. (2513)

Amerikanische automatische Geld-Auszahl-Maschine

zur Erledigung grosser Zahltage in Fabriken in einem Drittel der bisher gebrauchten Zeit

Jeder beliebige Betrag kann der ge-
füllten Maschine ohne irgend welche
vorherige Manipulation oder Einstel-
lung entzogen werden.



Auf Wunsch machen wir
Probe-Zahltag ohne Kauf-
Verbindlichkeit. [581]

Bareiss, Wieland & Co., Zürich.